ABOUNEMENT

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA

Ottawa, 1er Sept. 1887

UNE BEVUE

Parlant des divers orateurs qui ont porté la parole en faveur de M. Rochon, dimanche et lundi, l'organe rouge de Québec dit.

"A St André Avellin, il y avait pas d'adversaires; MM. E. Lareau, M.P.P., Ripon et Major ont parlé en faveur de M. Rochon. En somme, la campagne s'ouvre sous de brillants auspices.

L'Electeur ne dit pas si Ripon a fait un joli discours; s'il a parlé longtemps; s'il a intéressé son auditoire et surtout à quel endroit du comté il a parlé. Les résidents de cette localité-Ripon étant un village postal, ayant une population de cent cinquante âmes environ, si'ué dans le township du même nom-aimeraient à être renseignés sur ce point.

LA FERME EXPERIMENTALE

M. F. T. Snutt, nommé chimiste de la Ferme Expérimentale, entrera en fonctions le premier octobre.

M. James Fletcher, de la biblothè que du parlement fédéral, a été nommé botaniste et entomologiste de la Ferme Expérimentale Centrale.

LETTRE DE MONTREAL

Montréal, 31 août.

Il semble que les suicides et les tentatives de suicides deviennent fréquents à Montréal. Encore la Europe. Son Eminence le Cardinal semanne dernière, une jeune fille de vingt ans s'est donnée la mort Légaré ont fait vis te à l'honorablen prenant du vert de Paris. A cet age, où d'ordinaire on voit tout rose, la pauvre enfant était dégoûtée de la vie; c'est la seule réponse qu'elle a faite à de pressantes questions pour savoir la cause ce sa funeste détermination. Le verdict : "suicide dans un moment l'aliéna- Hull aujourd'hui et il doit rencon- Dalhousie. tion mentale," rendu par le coroner, couvre paut-être quelque trisie Saint André Avelin dimanche M. roman de la vie réelle, dont la tombe de l'infortunée gardera le

Bien des causes ont l'effet de rendre la vie pénible: la sagesse con siste à les combattre sans aigreur, sans découragement. Par le temps qui court, une des causes d'ennui pour les habitants de certains quartiers de Montréal est la mauvaise oleur qui s'échappe des bouches abord, mais dont les résultats doi-Des plaintes réitérées ont été faites du comté de Laprairie. aux autorités municipales; l'inspec teur de la ville en tice et indique le remède au mal. Les égoûts souffrent d'un défaut de ventilation suffisante et veulent des réparations urgentes. Mais l'argent manque pour faire ces réparations.

Lors de l'estroi des crédits aux central. M. Gratton occupait les causes de l'estroi des crédits aux central. M. Gratton occupait les causes de l'estroi des crédits aux central m. Gratton occupait les causes de l'estroi des crédits aux central m. Gratton occupait les causes de l'estroi des crédits aux central m. Gratton occupait les causes de l'estroi des crédits aux central m. Gratton occupait les causes de l'estroi des crédits aux central m. Gratton occupait les causes de l'estroi des crédits aux central m. Gratton occupait les causes de l'estroi des crédits aux central m. Gratton occupait les causes de l'estroi des crédits aux central m. Gratton occupait les causes de l'estroi des crédits aux central m. Gratton occupait les causes de l'estroi des crédits aux central m. Gratton occupait les causes de l'estroi des crédits aux central m. Gratton occupait les causes de l'estroi des crédits aux central m. Gratton occupait les credits de l'estroi des crédits aux central m. Gratton occupait les credits de l'estroi des crédits aux central m. Gratton occupait les credits de l'estroi des crédits aux central m. Gratton occupait les credits de l'estroi des crédits aux central m. Gratton occupait les credits de l'estroi de l'estroi des credits de l'estroi de l'estroi des credits de l'estroi de l'estro ventilation suffisante et veulent des manque pour faire ces réparations.

Lors de l'octroi des crédits aux fauteuil divers départements de la corpora tion, on s'aperçut qu'il manquait une centaine de mille piastres pour satisfaire les demandes des comités. Quelques membres du conseil de augmentation de taxe sur la pro priété foncière. La majorité s'y opposa et l'on dut retrancher aux divers comités des crédits nécessai- L'honorable M. Taillon parla en les rues sont dans un état déplorable par suite des excavations qui out été faites pour la pose de l'aqueduc. res en bien des cas. C'est ainsi que res en bien des cas. C'est ainsi que le département des chemins, chargé de l'entretien des égoûts, se trouve empêché d'y faire des réparations urgentes. C'est une honte pour la ville et pour ceux qui sort responsables de sa pénurie.

Les Chaudières

Les Chaudières

Les Chaudières

Les Chaudières

Les Châtes des Chaudières ne sont guères intéressantes à comtempler de ce temps-ci, vu la baisse devices à la province. Les actes de considérable des eaux. Le roc s'apersables de sa pénurie.

Le parti conservateur a fait prospé rer le pays; il a voté des sommes le volume d'eau qui le recouvre. sables de sa pénurie.

On se plaint aussi de l'eau que l'on boit à Montréal. C'est une des rares grandes villes, dit on, qui boivent l'eau du fleuve qui les arrose. Cette cau n'est pas pure et son usage comme brevage n'est pas sans danger. Il se fait un sérieux mouvement pour obtenir que nous puisions ailleurs l'eau qui nous désaltère. Le temps amènera sans doute ce résultat désirable.

Quand Montréal aura de l'air pur et de la bonne eau, une grande partie de sa population n'en sera pas moins encore mal logée. La dernière chronique ouvrière de la Presse attirait l'attention sur la manière évidemment déplorable dont est log diclasse ouvrière de otre ville. La même remarque s'abblique assez généralemen car les maisons d'habita'ion . nes, bien aérées, bien éclairées, bien divisées. comme toutes devraient l'être, . . . rares. Faut-il en accuser l'ignorance, le défaut de goût des entre preneurs ou l'insouciance des occu pants? L'un et l'autre ont leur par de responsabilité dans c t état de

choses qui demande une réforme Ma's ce sujet de réforme, à opérer dans notre ville si fière de ses pro grès en toutes choses entraînerai cette lettre à des longueurs inconvenantes.

COUPS DE CRAYON

Le lieutenant - colonel Ouimet, prés dent de l'association du tir, était sur le terrain aujourd'hui.

Son Excellence le lieutenant-gouverneur et Madame Masson se sont embarqués ce matin à Québec, sur le Parisian, pour un voyage en Taschereau et le Grand Vicaire M. et Mad. Masson avant leur départ

L'honorable L. O. Taillor premier ministre de la provinc Québec, est arrivé de Montréal, i conduire la campagne électoi. dans le comté d'Ottawa. Il est premier ministre de la provinc trer le premier ministre Mo. Cormies dit qu'il sera réélu.

Du Monde :

Deux autres actions pénales se mon tant à \$200 viennent d'être instituées contre un cabaleur rouge de Sunt-Jacques le Mineur, M. Emilien De nis. Dans le premier cas il est aceusé d'avoir offert \$10 à M. Toussaint Chalifoux pour une livre de tabac, et dans l'autre d'avoir donné \$10 à M. d'égoûts: chose rilicule, de prime Dominique Munda pour l'empêcher de voter M. Saint-Denis appartient vent être forcement pris au sérieux. évidemment à la brigade des purs

COMTE D'OTTAWA

M. Cormier adressa le premier la parole. Il donna brièvement les raisons de sa résignation et termina en disant qu'il était certain d'être réélu par une forte majorité. L'orateur fut applaudi à outrance à diver

ses reprises. M. Cornellier, avocat de Montréal,

énormes pour les fins de colonisa-tion, tandis que sous le régime de M. Joly, \$30,000 seulement ont été votées pour cet objet. Parlant de l'emprant du cabinet Mercier, l'orateur dit que l'on aurait pu attendre facilement à la prochaine session, si toutefois un emprunt avait été nécessaire. Il considère que la somme de \$3,500,000 est de beau-

coup trop é.èvée.

M. Hurteau, ex-M P.P. pour L'Assomption, adressa aussi quelques mots à l'assemblée. Il ne craignit pas de dite que le beau comté d'Ottawa serait unanime à réélire, avec une forte majorité, son ancien can-didat, M. N. E. Cormier, qui s'est montré l'ami sincère de tous et sur

montre l'ami sincère de tous et sur-tout des classes ouvrières.

M. Chas. Leduc, dans un joil dis-cours, fit voir le contraste entre le gouvernement Ross Taillon et celui de M. Mercier.

L'assemblée se termina par trois hourrabs, enthousiastes poussés en

hour ahs enthousiastes poussés en l'honneur de M. Cormier, le candi-

dat conservateur.

Après l'assemblée, les divers comi s s'organisèrent de nouveau e confiants dans le résultat de la lutte qui se terminera par la victoire éclarante du candidat conservateur, le 14 courant.

PENIBLE ACCIDENT

Un pénible accident a j-té l'emp en noire ville ce matin Le fils de M. Geo. Philbert, peintre, était à travailler sur le toit d'une résidence rue Wellington, lorsqu'accidentelle ment il fit une chuse et roula pres qu'hanimé sur le sol. La maison a quatre étages de haut sur la rue Weilington, mais le ma'heureux est tombé sur l'arrière dans les pro-

est tombé sur l'arrière dans les pro-fon leurs de l'espèce de canal qui s'y trouve, c'est à dire à une hauteur de près de 75 pieds. Les Drs Wright et St Jean ont été de suite appeles auprès du blessé, jeune homme de 20 ans, à qui ils prodiguèrent les soins les plus em-

Malgré la hauteur de la chute. infortuné Philbert a conservé asse de connaissance pour reconnaître parfaitement M. l'abbé Campeau que l'on avait fait mander en toute ba e. It a la figure horrible ment contusionné et se plaint de doch ars internes. Les médecins, Les médecins, Les pendant, espèrent pouvoir le sau-

ECHOS DE HULL

Le pique-nique des compiers à la Petite Ferme, Hull, a été un vérita-ble succès. Près de 600 personnes s'étaient réunies sur le terrain et durant tout le jour, l'entrain le plus vif n'a cessé de régner. Les amusements étaient nombreux

et chacun s'en est donné à cœur joie. On a remarqué sur le terrain une foule de citoyens d'Ottawa. Comme l'aunée dernière, les pom

piers ont bien fait les choses don nant satisfaction à tous. Le corps de musique le Hull a rehaussé la fête par l'exécution d'airs joyeux de temps à autre. Durant toute la journée la tranquillité la plus par faite a régné et nous n'avons que des éloges à faire aux organisateurs de cette petite fête pour la manière avec laquelle il ont réussi dans toutes les parties de programme.

Don genereux

M. Alonzo Wright, M. P. a con tribué \$50 pour venir en aide aux victimes du récent incendie de

Les rues

Bénédiction solennelle

Dimanche prochain, à quatre heures de l'après-midi, aura lieu la bénédiction et l'inauguration de la nouvelle salle de l'Union St Joseph nouvelle salle de l'Union St Joseph de Hul!, par Sa Grandeur Monsei-gneur l'Archevêque d'Ottawa. Les différentes sociétés et les invités se réuniront en procession à trois heu res de l'après-midi, en face de la res de l'après-midi, en lace de la salla pour aller rencontrer Sa Gran-deur au presbytère de Hull. Après la cérémonie une adresse sera pré-sentée à Sa Grandeur Mgr l'Arche-

Changement d'heures

A partir d'aujourd'hui le bateau traversier entre Ottawa et Hull fera sa dernière traverse à 8 heures du

An Pilon Rouge, 457 Rue Sussex

Pharmacie Canadienne maintenant ouverte

Toutes prescriptions medicales

Toutes prescriptions médicales préparées avec le plus grand soin. Seule agence à Ottawa des parfums et spécifiques français.
Toutes les drogues, produits chi miques et spécialités sont garantis purs et de première qualité.

M. Laflamme ayant établi sa résidence à la Pharmacie, le public aura l'avantage de pouvoir faire remplir les prescriptions des mèdecins à toute houre au jour et de la mit. Prix modé-és.

Ot'awa, 21 Mai, 1887-1m.

Sac es etennant

C'est le devoir de tous ceux qui ont employé le Sirop Allemand de Boschee de faire connaître à leurs amis ses qualités étonnantes dans la guérison de la consomption, des froids sévères, du croup, de l'as thme, de la pheumonie et en fait de togtes les maladies de la gorge et des poumons. Personne ne peut l'employer sans en éprouver un soulagement immédiat. Trois doses guériront tous les cas et nous consi-dérons de devoir de tous les phar-maciens, de le recommander au pauvre consomptif mourant. Qu'ils essaient au moins une bouteille, car 80,000 bouteilles ont été vendues l'an dernier et pas un traitement qui n'ait pas réussi. Une médecine comme le Sirop Allemand ne peut être trop connue. Demandez-le à votre pharmacien. Bouteille d'échantillon à l'essai, vendues à cents. Grandeur régulière 75. V dus par tous les pharmaciens et marchands des Etats-Unis et du Canada.

ON DEMANDE

UN AGENT pour prendre des risques pour une assurance sur la vie. Il devra parler le français. S'adresser entre 9 et 10 heures au bureau de la compagnie "Equitable sur la Vie," 27 rue Sparks, Ottawa.
Ottawa, 25 août 1887-6f.



Avis Public

Les laitiers de cette ville sont spécialement priés de prendre connaiscance de la clause suivante des Règlements Provinciaux en frore dans cette municipalité:

"Ciause 10—Les étables, les vaches laitières, les laiteries ou autres places où l'on garde le lait, seront sujettes à l'ins pection de l'officier de santé ou d'autres personnes fous la direction da Bureau de Santé. Les fromagiers et les propriètaires de la furcion de tenir un établissement de cette nature sans cette permission, laquelle sera accordée après l'inspection des l'eux et l'approbation de l'Inspecture. Ce permis sera sojet aux conditions suivantes, savoir ces lieux devront être tenus de manière à ce que le lait ne soit en aucune manière viclé par des matières nuisibles et capables de causer des maladies, soit par l'infection des vaches ou par aucune autre cause généralement reconnue comme délétère et malfaisante. Ces conditions cessant d'être remplies, le permis pourra être revoqué par le dit Bureau de Santé en aucune temps. Toute personne commettant une infraction à ce règlement sera passible d'une amende n'excédant pas la somme de vingt pias-tres." Les laitiers de cette ville sont spéciale

"tres."
Conformément au règlement ci-dessus mentionné, je donne avis par les présentes à toutes les personner qui vendent du lait dans cette municipalité, d'enrégistrer leurs noms au Bureau de Santé, à l'Hôtel-de-Vil.e, d'ici au fer août prochain, alin d'obtenir le permis exigé par la loi.
Par ordre du Bureau de Santé,

A. ROBILLARD, M.D. Ottawa, 16 juillet 1887.—6f.

PERDU

Sur le bateau traversier entre Ottawa et Hull, un portefeuille contenant une forte samme d'arrent Bonne récompense à la personne qui le rapportera au No. 121, tue Botelier. Ottawa, 29 août 1887-3f.

AVIS

Je donne avis par les présentes que M. Napoléon Thérien m'a transporté tous les livres de s n commerce, et que je continue seule à faire le négote d'épiceries, coin des ruet King et St Patrice. Par conséquent, comme je pa e tous les comptes faits par M Thérien pour l'épicerie, je suis seule autoris'e à percevoir le paiement de toutes sommes dies au magasin. Les personnes endettées sont priées de ne payer qu'à moi.

MME NAP. THERIEN.

Ottawa, : 0 août 1887.

ON DEMANDE

mmédiatement quinze à vingt filles. Dons gages seront payés. No. 257 ru Cumberland.

LA COMPAGNIE MANUFACTURIERE INTERNATIONALE

— DE —

Tentes et d'Auvents 181, rae Sparks, Ottawa



Manufacturiers de Tentes et Au-ents, Fournitures pour Camps vents, Fournitures pour Camps, Toiles à Fenêtres, blanches, de cou-leur et avec décorations, Poles et Chaînes pour rid aux, Drapeaux de toutes les nationalités, Couvertures à l'épreuve de l'eau pour voitures et chevaux, etc., etc., constamment en mains et faits à ordre de toutes grandeurs et de tous patrons, dans le plus court délais.

AVIS—Un escompte spécial sera accor-dé aux Marchands de bois, Entre-preneurs et autres acheteurs en gros.

N.B .- Tentes, Fournitures de Campe ments, Drapeaux, etc., à louer à des conditions libérales.

Voyez nos Drapeaux, Médailles et Lanternes Chinoises du Jubilé.

Demandez Catalogue et Lis'e de Prix

A. G. FORGIE,

Ottawa, 25 Juin 1887-3m

CHANCE EXTRAORDINAIRE

DANS LES Modes d'ete

ET-

Le steck complet est offert à UN TIERS à meilleur marché de nos prix ordinaires. La vente commence

Samedi Matin

Un mot d'avis aux personnes intelli-

gentes; seulement vanez à bonne heur Grande Vente-du Jubilé de WOODCOCK 39, Rue Sparks CHAS. DESJARDINS

Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto

de laculchoug de Toronto

EN GROS SEULEMENT.

Marchand de toutes sortes d'articles en
Caoutchouc, Courroies, Boyaux en toile,
coton et caoutchouc, Boyaux plus petits
pour l'arrosage des jardins, etc., articles à
l'usage des mouleurs, Couvertures de Voitures, Rugs, Rouleaux pour Machines à
Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertes de
chevaux, etc., etc.
Plus de \$40,000,000 de capitel.
Entvoyez pour listes de prix et escomptes.
Entrepôt et Bureau: No. 26, bloc de
l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.

tario.
Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier.
()ttawa, 9 février 1887—1a.

NOUVELLES

Crande Vente -AU-

OMPTANT DE NOUVELLES -March ndises de Printemis

CETTE SEMAINE.

153 Pièces de nouve'les étoffes à robes à 10 centins, valant 15 cts.

170 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 12½ centins, valant 18 cts 130 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 15 centus, valant 20 cts.

115 Pièces de nouvelles étoffes à rolles à centins, valant 30 cts. 193 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 25 centins, valant 35 cts.

163 Pièces de nouve les étoffes à robes à 30 centins, valant 45 cts. 187 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 5 centins, valant 50 cts.

-AUSSI-

Soie noire et d+couleurs à des prix extrè-mement bas.

150, 152, 154, rue Sparks.

Cie.

Tapisserie de manufacture Anglaise, Française, Belge, Américaine, Japonaise et Canadienne, à des prix variant depuis

ARTICLES DE FANTAISIES 4 cts. la pièce en montant.

Je puis assurer que mon assortiment est dix fois plus complet en cette ligne que tous ceux d'Ottawa combinés.

Bloc Howe, rue Rideau, et 393 rue Cumberland.

L'Union Nationale ABONNEZ-VOUS AU Crand Journal

"L'UNION NATIONALE" PUBLIE A OTTAWA ET A HULL. \$1.00 par année seulement.

8 pages de le ture toutes les semaines Donne les prix du marché d'Ottawa. Parait le Vendredi et est déposé à la poste assez tot prur que les cultivateurs le reçoivent le dima ache.

La Consomption guerie

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consomption, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des poumons et de la gorge, et qui guérit radicalement la débilité nerveuse et toutes les maladies ner veuses : après avoir éprouvé ses veuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en allemand, français ou anglais, avec instruction pour la préparer et l'employer. Expédié par la poste si on adresse avec un timbre nommant ce jour-nal, W.A. Noves, 119 Powers Block, Rochester, N. Y.—1 déc. 1886—1a

NOTES COMMERCIALES

Nouvel Etablissemen

Les personnes qui ont besoin d'une jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée avec goût, de nouveau et exécutée avec goût, de même que de tout travail se ratta-chant à la branche de peinture, décorations extérieures et intérieu-res de maisons, magasins, fresques, ornements de fantaisie, blanchis-sage, etc., feront bien de donner leur ordre au nouvel établissement de M. Ed. Limoges, No. 167 rue de l'Eglise, où tout travail est garanti et fait sous la surveillance du maître par des ouvriers de oremière maître par des ouvriers de première classe.—15 mars, 3m.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de vian-d s fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domi; cile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Ure visite est respectueusement sallicitée.

A NOS ABONNES

Nous prions un certain nombre de nos abonnés de la ville de vou de nos abonnes de la ville de vou-loir bien ne pas faire faire à notre employé, chargé de percevoir les comptes, des courses inutiles et désagréables. Nous aimons à le dire, le plus grand nombre de nos lecteurs paient admirablement bien, et nous les en remercions. Mais quelques-uns ont pris la mauvaise habitude de dire à nos employés: "Passez un autre jour," et cela jusq'à dix fois avant de payer. On doit comprendre que cela est très désagréable.

desagreable.

li nous semble que lorsqu'il s'agit
d'une somme aussi minime que le
prix de l'abonnement à notre journal, on ne devrait pas se faire tirer

A LOUER

L'Hô'el Charette, situé au coin des rues Clarence et Barrett. Get hôtel peut accommoder 40 pensionnaires. De bonnes écuries et une grande cour pouvant loger 25 à 30 chevaux font partie de l'établissement. Toutes personnes désirant lour cet hôtel devront se présenter à l'hôtel même, No. 65, rue Clarence, d'ici à huit jours. La licence de la maison sera transférée au nouveau locataire. eres au nouveau locataire. L'Ottawa, 16 Juin 1887.

UNE CHANCE---\$1,075.00

On peut acheter pour \$1075 une maison double, qui a un excellent drainage, de bonnes caves et des étables. Elle occupe une situation centrale, portant le No. 71 de la rue Saint Andre, entre les rues Sussex et Dalhou ie. Elle est maintenant occupée par un bon locatare, qui paie \$10.50 par mois. S'adresser à M. Martin Battle, percepteur du Revenu, ou à la boite 518, bureau de Poste, Ottawa, 2 juin 1887—1m



EDECTRICATION ACTION ECOLORY

Nouveaux déballages de marchan-dises du printemps et d'été au complet.

CHAPEAUX

Feutre,

Soie et Paille,

Pour messieurs, fillettes et enfants. Casquettes en soie et en laine Capots caoutchouc et para pluies.

Circulaires caoutchouc nour Dames.

J. COTE. 114. Rue Rideau

EPICERIES CARTES PROFESSIONNELLES

Dr. J. A. FISSIAULT, CHIRURGIEN-DENTISTE,

OTTAWA

A. J. A. REOSBEELE AREED

MEDECIN VETERINAIRE

46 RUE YORK

Seu Canadien-Français dip ômé au Co lège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Macdongall, Macdongall & Belcourt

AVOCATS, PROCUREURS

Ontario et Québec. "Scottish Ontwin Othambers" coin de ues Sparks et Elgin, Ottawa. Hon. Wm. Maccoceanl, C. R. Frank M. Macdoceanl. N. A. Belgourt, L.L. M.

Dr J. Nolin

CHIRURGIEN-DENTISTE.

Elève du Collège Dentaire de Philadel phie, licencié pour la Province de Qué-bec, et diplômé du "Royal Col-lege of Dental Surgeons" d'Ontario, Coin des rues Rideau et Sussex

Dr L. Coytenx Prevest

Ibr Alfred Savard

BUREAU: -No 376 RUE CUMBERLAND Ancienne résidence du Dr Prevost

L; A. Olivier

Bureau. - Encoignure des rues Rideau e Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont.

BEST ARGENT A PRETER TOR

Dr C. G. Stackhouse

DENTISTE

HULL

MAJOR & TALBOT.

Paul T. C. Dumais

AVOCAT

HEURES DE BUREAUX 8. à 10 a.

Heures de bureau : 9 à 5.

Ottawa, 17 nov. 1886-1a

Nouvel Assortiment complete No. 25, Rue Sparks, en face du Russell Extraction d s dents à l'aide du gaz venant d'etre ruçu.

Thé du Japon :

2 lbs pour 25 cts, 3 lbs pour 50 cts, 18 cts par lb.

22 cts par lb. 5 lbs pour \$1.90, 30 cts par lb. 4 lbs pour 1.00,

40 cts par lb. 4 lbs pour 1.50, 45 cts par lb, 5 lbs pour 2.00,

35 cts par 1b.

50 cts par lb. 5 lbs pour 2.25.

CAFE

5 lbs pour 1.50,

DE TOUS LES PRIX ET QUALI

SAVON

BRANDY

VIN

SUCRE

BARLEY

VERMICELLE

FLEUR

MELASSE

ETC. CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS.

C. B. Major. A. X. Talbot.

Bureaux à Papineauville et à Hull, coin des rues Britannia et Albert.

Suivent les cours de Circuit à Hull, Papineauville et Aylmer, la cour Supérieure, la cour Criminelle, les cours Suprême et de PEchiquier.

LIQUEUR;

GIN

Huile d'Olive a salade

Da première Qualité

Venez! Venez! Venez!

Tous les effets sont marqués au p'us

En bouteille ou au'gallon livrée à domicile.

Epargnez votre argent en allant achete

MAISON D'EPARGNE

Au coin des rues

MURRAY et DALHOUSIE

Savard et Cie.

Magasin des paiements à la

semaine de Walker.

165 RUE SPARKS 165.

Notre assortiment d'habillements pour hommes et enfants est maintenant en ex-hibition, de même qu'une quantité considé-rable de marchandises de nouveautés pour le printemps, que nous vendons par paie-ments à la semaine.

Venez voir nos articles avant d'aller

E. B. MORELAND, Gerant

PROPRIETAIRE

bas prix.

RYE

PORTO RICO

APPENER T. C. APTERIARS
INGENIEUR DE LA CITÉ DE HULL,
ARPENTEUR FEDERAL ET DE LA
PROVINCE DE QUEBEU
Arpentage des limites à bois, terrains miniers, division des lots de fermes exécutés
aux conditions les plus faciles.
Bureau: Hôtel de ville, Hull. Résidence: King's Road, Hull.

cour Criminelle, les l'Echiquier. Hull, 21 doc. 1886.

P. Thos Designatins NOTAIRE PUBLIC VENANT D'ETRE RECU

Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa 10 BARILS 10 Bureau et résidence : 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêté sur propriétés foncières.

> J. Malcolm McDougall, B. C. L. Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa. RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rochon et Champagne AVOCATS

246 Rue Principale, Hull A Rochon. L. N. Champagne, L.L.D.



RAU DE ST-LEON Les Statuts Revisés du Canada, 1880, édition anglaise, sont maintenant prêts. L'édition française est sous presse actuelle.

ment.

Prix des 2 volumes, (\$5 00) cinq piastres.

Prix des 2 volumes, (\$5 00) cinq piastres. aussi une quantité de divers autres volonus jobarés. Listes de prix envoyés sur demande geompte ordinaire accordé au com-Ottawa, 13 Sept. 1886—1an

B. CHAMBERLIN,
Imprimeur de la Reine et
Contrôleur de la Papeterie
Ottawa, 4 mars, 1-87.

R. L'APIERRE Tailleur

113-RUE BIDEAU-113

Rideau House Pertes voisine de M. Thos Birkett OTTAWA

M. Lapierre désire informer ses amis et anciennes pratiques qu'il vient de ré-ouvrir sa boutique de teilleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Blais où il don', nera satisfaction à tous. Ottawa 18 déc. 1886—1m

Maison de Pension Privée Mde. E. RENAUD.

No. 119 rae O'Connor, Ottawa. On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantageuses, Ottawa, 1 Janvier 1887

Collége International. Commercial ET PREPARATOIRE.

INSTITUT D'EDUCATION

DE FRAWLEY. Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collège bien connu pour le cours com-ercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI,

are. Les heures consacrées à l'étude sont :— Matin - - 9.30 à 12.00 Après-midi - 2.30 à 5.30 Soir - - 7.30 à 10.00 Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.



Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouvéauz-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'Île du Prince Edouard, le Cap-Breton, Terreneuve, les Bermudes et la Jamalque.

Des nouveaux et élégants chars-palais gréés de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angieterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la maile chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 8.30 du matin.

Les expéditeurs de grains et de mar

M. le Dr C. G. Stackhoute, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et a sa résidence privée au No 258, rue Albert Ottawa.

Le docteur extrait les dents cans causer de douleur à son patient en se servant du gaz aitrique oxidé dont il fait une spécialité.

de Toronto Metcredi par le train de 8.30 du matin.

Les expéditeurs de grains et de mar chandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités desirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Interccionial et les lignes de paquebots qui font le service entre Hali fax et Londres, Liverpool et Glasgow, alier et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du Fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers at le fret de

Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Russin, rue York, Terento.

D. POTTINGER, Surintendant général. Barezu iu chemin de fer, Moncton. N. B., Ier Dec., 1886 1a

BARDEAUX!

M. G. A. Adam, de la Pointe Gati M. G.'A. AGREE de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le publio en
général qu'il a en mains une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et
pleiné dans les côtés qu'il vendra à d'aussi
bonne conditions que partout ailleurs. Les
personnes qui désireraient acheter de bons
bardeaux avec chanfrein y gagneront car
ce qui donne de la valeur au bardeau
offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est fait. M. Adam n'emploie
pas les restes de son moulin pour confectionner son bardeau, mais le fait d'après
le billet de bois solide. Avis aux connaisseurs?

G. ADAM Pointe Gatineau.

Ottawa, 29 Oct. 1886-6m.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolk moustache en quelques semaines sera don née avec tous les détails particuliers et envoyant un t mbre poste de 3 centins à

CHEVELURE MAGNIFIQUE Les dames qui enverront un timbre este de 3 centins recevront des instru Adressez:



Poudres de Condition d'Alexander COULES POUR los ROGNON! ET AUTERS MEDECINES OFLEBRA

Chevaux

Coins des rues Dalhousse et Saint-Patrick

A VIS.—Les médecines cl-dessus, céià
Les médecines cl-dessus, céià
Les pres dans tout le Canada pour
efficacité, ne se trouvent que chez M. C.
STRATTON. Je mets donc le public en
garde contre les contrefaçons.

TALEXANDER.

N. B.—On peut aussi obtenir Particle véritable ches V LAPORTE, rue Rideau GOODALL & FILS, rue Wellington et DALGLISH & FRERE, rue Queen.onest

S. ROCERS et FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

ET EMBAUMEURS,

15 rue St. NICHOLAS OTTAWA.

RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.

Connections par Téléphone.

Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions

Sontiles Weilleurs

Toutes descriptions de Poeles et Fournaises constamment en vente aux Entrepots de Variete et aux Salles de Fourniture de Maison,

532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN

Quelques uns des avantages

DES

CELEBRES

POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas les remplacer avant avec un paquet de 25ots, on prépare 2 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois domiards.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage-On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un ssant purificateur du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indies" sont sans égal.

Pour garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un GANADA ASLANTIC assortiment de

TAPIS de BRUXELLES

_____T DE___ TAPISSERIE Voyez-les avant d'acheter.

Marris & Campbell,

RUE O'CONNOR. dons sur la manière de garder à leur cheveux leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête Colliers Etc.,

> VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE

> \$1. par semaine

-PAR-

Chevrier 466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins. cadres miroirs, etc.,

vendus à la semaine par

OHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent

CHEMIN DE FER

LA VOIE LA PLUS COURTE

OTTAWA ET MONTREAL et Ottawa à Boston et New-York, et teus les points à l'Est et au Sud.

Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit : TRAIN EXPRESS DE MONTREAL: 8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se rac-cordant avec l'Express du Grand Tronc à Coteau pour l'Ouest et à Montréal avec les trains du Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant là à 11.30 a.m.

4.50 p.m. à diner, arrivant à Montréal à S.20 p.m., se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.

Les convois arriveront à 12 30 p.m., et 8.00 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p.m. se raccordant evec les trains Express de Montréal.

Express de Boston et New-York vià

Rouse's Point.

1.20 p. M. la rue Blgin, arrivant à Rouse's Point à 5.50 p. m. et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 le lendemain matin.

Des chars dortoirs Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.

Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau

gnement peuvent être obtenus au bureau les billets de la cité ou aux stations. E. J. CHAMRERLIN, Surintendant Généra.

PERCY R. TODD
Agent général des asen gers

FAISON

Dans quel vivons! La beauté des r et des océa désirer qu'u que de fois sans énergie par la mala raient se bie que personn nir une preu Green's Augu de toute ma! de leur nais la maladie d directes de cent des ma que bilieus graine, la c palpitation symptômes de l'August

MAR Farine No 1 pa Farine forte de Farine extra... Farine de sarr Farine d'avoir farine de blé-

tillons, 10 c

Patates la pod Navets le sac.. Betteraves le s Choux, la douz Pommes, le ba Raisins la livre

Blé, le minot...

Blé-d'inde.....

Poulets, le cou Poules, la pièc Canards Dindes, la pièc Oies.....

Bosuf, les 100 Lard..... Veau (au quart Beurre, en pair do en scea Fromage.....

Tapisseries glaises

COIN DES

ST. PA Ceinture, Tapiss Per

Articles de

Pour les meillet

McDOUG GROS Rue ussex, CHAUD Et à MATTAW.

CONTRA DES SOUMIS tre Généra à Ottawa jusqu Août 1887, pour Sa Majesté, d'o

pour quatre ans, et reve ant, en commencer le 1 Des avis impr mations quant a proposé, peuven formules pour obtenus aux bur Leitrim, Glouc

Leitrim, Gloud Billings, Ottawa

Bureau de l'Insp Ottawa, 2

AS

RAPIDE avec salle arrivant à Montréal ccordant avec les ntral et du Grand

at à 12 30 p.m. t, se raccordant à Montréal, avec les Sud. Char Palais de Montréal. gare du chemin n. et 4.35 p.m. trains Express de

Ottawa, gare de Elgin, arrivant à p.ma. et se raccor-les trains du Ver-rer et Hudson, pour eront à Boston à à 7.00 le lende-

FAISONS JOYEUSE VIE

Dans quel vrai beau monde nous vivons! La nature nous donne la beauté des montagnes, des vallons et des océans. Rien de mieux à désirer qu'une parfaite santé: mais que de fois la plupart des gens sont sans énergie, découragés et abattus par la maladie, alors qu'ils pourraient se bien porter, puisque chaque personne qui souffre peut obtenir une preuve satisfaisante que la Green's August Flower les délivrera de toute maladie, comme au moment de leur naissance. La Dyspepsie et de leur naissance. La Dyspepsie et la maladie du Foie sont les causes directes de soixante-quinze pour cent des maladies telles que l'attaque bilieuse, l'indigestion, la migraine, la constipation, la prostration nerveuse, l'étourdissement, la palpitation du cœur et autres symptômes alarmants. Trois doses de l'August Hower prouveront ses effets merveilleux. Bouteille échanbllons, 40 centins. Essavez-là. tillons, 10 centins. Essayez-là.

MARCHE D'OTTAWA FARINES

FARINES		
Farine No 1 par baril \$ Farine forte de boulangers, Farine de sarrasin Farine d'avoine Farine de blé-d'inde	4 50 à 4 75 à 5 50 à 3 50 à 4 00 à 3 25 à	4 75 5 00 5 75 3 75 4 25 3 50
Blé, le minot	00 à 29 à 0 00 à 50 à 1 00 à 45 à 00 à 00 à	00 33 0 00 55 1 25 50 00 00
Patates la poche	80 à 30 à 75 à 10 à	90 42 40 0 60 2 00 10
Poulets, le couple	40 à 40 à 60 à 0 75 à 50 à	60 50 75 1 25 79
Bosuf, les 100 livres	3 50 à 6 50 à 5 à 6 à	5 50 7 00 7 8
OEufs	15 à 19 à 15 à 13 à 4 à 7 à 10 à 10 à 12 à 1 00 à 5 00 à 5	20 23 19 15 5 71 13 12 13 1 00 12 50 6200

PHILIBERT

ORTATEUR

Tapisseries Américaines Anglaises et Ecossaises.

COIN DES RUES DALHOUSIE ET ST. PATRICE, OTTAWA.

Ceinture, Tapisseries, Peintures prépares, Huile. Mastic, Pinceaux,

Vitres Articles de peintre en général.

Pour les meilleures ferronneries à bon mas ché, allez chez McDOUGALL & CUZNEI us ancien magasin de ce genre à , établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE,

Rue ussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q. MCDOUGALL & CUZNER



CONTRAT DE LA MALLE

CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS adressées au Mai
tre Général des Postes seront reques
à Ottawa jusqu'à midi, Vendredi, le 5
Août 1887, pour le transport des malles de
Sa Majeste, d'agrès un contrat proposé
pour quatre ans, six fois par semaine, allant
et reve iant, entre Metcalfe et Ottawa, à
commencer le fer septembre prochain.

Des avis imprimés contenant des informations quant aux conditions du contrat
proposé, peuvent être vus et Jes blanos de
formules pour soumission peuvent être
obtenus aux bureaux de poste de Metcalfe,
Leitrim, Gloncester Sud, Greely, Pont
Billings, Ottawa et à ce bureau.

* T. P. FRENCH,
Inspecteur des Postes
gureau de l'Inspecteur des Postes
Ottawa, 2 Juin 1887.

ATELIERS : TYPOGRAPHIQUES

ET DE

524 RUE SUSSEX,

OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE. Livres, Têtes de comptes, Memorandums. Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets,

Traites. Enveloppes Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches. Placards, Lettres funéraire

Etc., etc., etc.

BLANCS POUR

clarations sur compte,
Déclarations sur billet,
Demandes de plaidoyer,
Comparutions,
Subponas,
Affidavits,
Obpositions
Fiat,
Inscriptions

Blancs simples de sommation, Tiers-Saisle après jngement

Blancs de Procès-Verbaux D'avis de Vente De Saisie,

POUR LES SEC. - TRESORIERS

Listes D'évaluation, Liste Alphabétique d'electeurs

LE TOUT SUR BON PAPIER

ET A DES TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 L'UNION NATIONALE " hebd., do \$1.00 Tout abonnement est invariablemen payable d'avance.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importat MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS,

Tableaux à l'huile anglais, français et allemands, Aussi, toutes sortes de Peintures, Ca dres en pluche, et de canevas pour tableaux

LES MARCHANDISES SONT VENDUES
PAYABLE TANT LA SEMAINE
OU LE MOIS
IMAGES ENCADREES AU PRIX DES
MANUFACTURES

Venez me faire une visite, Et vous vous éparguerez au moins de 10 à 25 par cent.

N. B .- Je vendrai aux marchands les moulures, cadres, peintures, miroirs, canevas pour tableaux et toutos les plus récea tes nouveautés du comuerce de printures aux prix de Montréal et Terouto.

W. A. ARMOUR. 482 rue Sussex.

EST-CE BIEN LE " New Williams"

la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres. Bianes, Relieures de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un ateiler à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en meure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec son et promptitule et à des prix modérés.

JOSEPH MASSE Oui, car j'ai cousu TROIS DOU-BLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des GUVRAGES DELICATS tout aussi bien. Faites-en l'essai.

C. McDIARMID. 163, rue Sparks.

Chemia de Fei Canadica du Pacifique Ostawa 10 novembre 1886

LIGNE COURTE ENTRE Ottawa, Quebec

	ET MUNTBERE,					
	VARLEAU DES HES.	Express Direct.	Express local.	Express local.	Кхргева	
	L isse Ottawa	a.m. 4 48	a.m. 8 25	p.m. 4 20	p.m 5 3	
	Arr. à Montréal	a.m 8 20	p.m. 12 35	p.m. 8 30	p.m 9 0	
8	Arr. à Quéoec	p.m 2 20		a.m. 6 30	6 3	
	Laisse Québec	p.m. 10 00	p.m. 10 00		p.m 2 3	
	Laisse Montréal.	a.m. 9 00	a.m. 7 15	6 00	8 0	
	Arrive à Ottawa	p.m. 12 23	a.m. 11 35	p.m. 10 15	p.m 11 3	
	D ELEGAN	rs ch	ARS P	ALAIS	3	

sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréa..

Connections à Québec pour Halifax, St. iean et tous les points sur le chemin de Intercolonial. Connections à Montréal avec les traine chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angle-

BRANCHE D'AYLMER: Les trains quitte Hull pour Aylmer à 09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 c.m. Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m. SECTION St. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa Gare Union)..... 7 00 a.m. 2 00 p.m. Arr. à Prescott.... 9 45 a.m. 4 05 p.m. Whitewood, Broadview, Regina, Calgary,

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1854;
L'Express du jour quitte Ottawa à 12,35 pm
"Arr. à Toronto à 9,50 pm
du soir quifte Ottawa à 11,45 pm
"Arr. à Toronto à 8,30 am
du jour quitte Toronto à 8,30 am
"Arr. à Ottawa à 5,00 pm
du du jour quitte Toronto à 8,00 pm

du soir quitte Toronto à 8,00 pm "Arr. à Ottawa à 4.38 am Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les soires du soir

Connections a Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand fronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sude et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les Pour les billet points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Outawa et toutes les autres stations locales; et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

PARTIE SPARIES

D. McNICOLL

Agent général des passagers.

J. E. PARKER,

Acent de Billet.

Agent de Billet.
W. WHYTE

Surintendant-génére W. C VANHORNE,

Toiles **E Fenètres**

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment toiles peintes et dorces pour fenetres qui ait ja nais ete importe en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES

38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantilions de ces toiles dans ma vitrine¹

Cinquante pour cent de

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!

our Avocats, Docteurs, Membres du Ciergé, Marchands, Ecoles et Colléges.

RELIURE, PAPETERIE.

Les soussignés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des par ticuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix coûtant ordinaire. Tableaux, Livres et MSS achetès sur ordre.

Tous les livres neuts et de seconde main et les revues seront livrés dans le plus

Nouvel Stablissement

RELIEUR

Joseph Masse,

RUE SUSSEX,

-AUX-

Terres Boisees

-DE-

MATTAWAN

CALLANDER, NORTH - BAY

STURGEON FALLS

CHELENSFORD

L'EMBRANCHEMENT

D'ALGOMA

et autres ; ou aux prairies de

MANITOBA

NORD - OUEST

Pacifique Canadien

Le train partant de Montréal traverse

ctc.
Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algoma, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES

Prix Redui

-DES

BILLETS DE RETOUR

jusqu'aux terres au

J. Coursolle & Cie.

Solliciteurs de Brevets d'Inventus

Dessins de Fabrique, Marques

de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etate. Unis, en Augleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,

CHAMBRE VICTORIA, Vis-a-v' a bureau des Brevets, OTTAWA, ORT

Thomas Leblanc,

TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au ma-gasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.

avec promptitude et coupe ga-

lité

Toutes commandes exécutées

N. B. nardes fines une spécia-

J. MOSCRIPT, PYE et Cie.

154, RUE WEST REGENT, GLASGOW,

BONNE NOUVELLE DU PAYS!

Relieurs Exportateurs, Papetiers, Editeurs

court délai. Bibliothèques fourntes au complet. Vente en gros de livres reliés el de papeterie à des prix extrêmement bas Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre. société) qui a acquis une grande exprience dans différents besoins des dames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent général, et exécute avec économie et celèrité es commissions qu'on lui confle, pour toute demande petite ou grande venant de l'Europe. Des correspondants dans toutes les narties. l'Europe. Des correspondants dans toutes les parties.

Manufactures et patentes, aussi entreprises financières et commerciales placées sur le marché auglais. Honoraires payés d'avance £25 sterling. Parentés recherchées.

chées. Epargnez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regeut, Glasgow, Une remise sera dans tous les cas accompagnée d'instructions. Ottawa, 16 Novembre 1886 - 3m,

DSS ORIZA SOLIDIFIED PARFUMS CONCRETS

Les Parfums solides de l'Ess.-Oriza, préparés par un procédé nouveau, possèdent un degré de concentration et de suavité jusqu'alors inconnu. Ils sont renfermés, sous forme de Crayons ou Pastilles, dans des petits flacons ou cassolettes de tous genres qui sont très faciles à porter. Ces Crayons-Parfums ne s'évaporent pas et on peut les remplacer, dans leurs étuis, quand ils sont usés. — Ils ont l'immense avantage d'imprégner de leur odeur, sans les mouiller ni les détériorer, les objets soumis à leur contact.

TENU SUR LE PLAN Européen et Américain, 64 Rue St. Gabriel, Montréal

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémisses de la saison, préparées par des cuisiniers frauçais de premier ordre. Repas à toute heure. On trouvera constamment à cet établi-gement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU,

RUE SPARKS. NOTRE PAYS A L'OUEST est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous con-

EPICIER et BOUCHER

C. STRATTON

Marchand d'Epiceries COIN DES RUE

Une vache caille, bruns et blanche, longue queue et d'une moyenne grosseur.

Toute personne qui la ramènera au No 37 rus Clarence sera libéralement récom-

CHANTELOUP

Parfumerie - Oriza L. LEGRAND, PARIS, rue Saint-Honoré, 207

IL SUFFIT DE FROTTER LÉGÈREMENT POUR PARFUMER INSTANTANÉMENT

et tous les Objets de Lingerie, de Papeterie, etc., etc.

DÉPOTS DANS TOUTES LES PRINCIPALES | Le Gatalogue des Parfums, avec les prix,

PARPUMERIES DIL MONDE

Le Veritable enguine CAPE CAPE ("GERASAD est us remede souveme part is unissee de toutes les Plates, Paras in Capenes de Capenes de Louis es paras in Capenes de Louis espèce de Topque accelors a une efficacité momparable pour la guerson de Tumeure, Excretisances de châr, Ances e Gangrène.

Dépèt général PARIS, 4, des Orbress et dans toutes la bouse Fharmacles.

HOTEL RIENDEAU

James R. Bowes ARCHITECTE Chambre 25. SCOTISH ONTARIO CHAMBERS

HENRI MASSE

COIN DES RUES

Primrose et Cambridge
Le public trouvera toujours à mon magasin des épiceries de premier choix, et à
mon étal des viandes de première qualité
et des plus fraiches.

Ordres exécutés avec premptibles. Ordres exécutés avec promptitude. Effets livrés à domi-

EN GROS ET EN DETAIL Dalhousie et St Patrick OTTAWA

A TOUT EXPLORATEUR

"BONAFIDE"

Pour plus amples informations s'adresses

PERDU

ensée.



AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS, A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines. Fournitures pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes. Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

A Errary &

Arres

OUTHITH LABAREAUTE

ourne LARIARIA VIN Agit mervell-leasement contre les Fette blashes.

Farancia-ton. R. Frence, 19, r. Jacob Parent Contre de les Pettes blashes.

PLUS d'ASTHME POUDRE CLÉRY— Se vend partout



DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et endossées "Soumission pour Appareils de chauffage à l'eau chaude, pour le Bureau de Poste de Peterborough, Ont.," seront reçues à ce bureau jusqu'au 12 SEPTEMBRE prochain, pour l'érection et l'achèvement d'un

Appareil de chaussage à l'eau chaude

Département des Travaux Publics. }
Ottaws, 19 soût 1887

llman sont attachés a et Boston. Les ur New-York pren-Alban ou à Rouse's

AWA

HIQUE.

aucun minéral a, pissenlit, rhu nger.

COURTE

EXPRESS se rac-avec l'Express du pour l'Ouest et à s cu Grand Tronc Est, arrivant là à

et New-York via

A OTTAWA

LE CIRQUE DE P.T.BAR

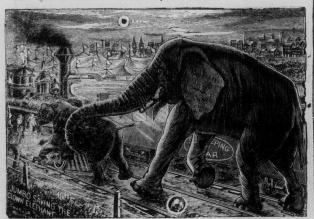
I.a plus grande exhibition du monde, réunie en trois grands Cirques de Londres et un Hippodrome Romain monstre, faisant dix grands cirques monstres unis.

Une autre Nouveauté ajoutée cette année. Capital: \$4,000,000. Dépenses quotidiennes: \$7,000

La plus considérable et la plus riche entreprise d'amusements qu'il y ait sur la surface du globe



La remarquable famille velue du Roi Theebaw Les êtres humains les plus merveilleux que l'on connaisse. Vénérés et henorés comme des Mascottes sacrés ou messagers de fortune dans l'empire Birman. Pour les avoir en a dù payer \$100,000 en or. Pour la première fois dans un empire chrétien.



Aussi énorme que quand il était vivant, et tout-à fait aus naturel, et son énorme SQUELETTE monté, aussi poli qu l'voire. La seule carcasse d'élephant qui soit exhibée.



AERIEN GYMNASE Prodiges accomplis sur un trapèze volant, pendant une course de 30 milles à l'heur

Chevaux dressès. C'i-ns, Porcs, Ponies, Lions, Tigres, Panthères, Ours, Hyènes,
Léopards, Chameaux, Elephants, Singes, Oiseaux et même des reptites.
300 Artistes Prodigieux et B illants jouant sur trois arènes.
100 Spérialistes Etrangers exécutant des tours de force périlleux sur une scène élevées
L'EBLOCISSANTE PARADE GRATUITE DANS LES RUES se composant, sur
plus d'un mille de long, de riches objets et d'exhibitions rares, quittera le terrain è
8 heures A. M.

Admission à tout, 50 cents. Enfants au-dessous de 9 ans, 25 ce Deux exhibitions par jour, à 2 et à 8 P.M. Portes ouvertes à 12 30 et à 7 P.M.

Potr l'accommodement d'aceux qui désirent éviter la foule à la voiture, un office a été cuvert chez A. et S. Nordheimer, marchands de musique, 67 rue Sparks, où l'on peut se procurer des billets réservés numérotés au prix régulier, et des billets d'ad-mission meyennant la légère augmentation ordinaire, le matin du crque.

Taux d'Excursion sur tous les chemins de fer. Sera a Brockville le 3 Septembre.

The Tark I have a second desired

Nouvelle-Orléans, 30—On a des craintes ici pour le sort du vapeur "Knickerbocker " de la ligne Crom well qui est 58 heures en retard. Le vapeur "Eldorado" de la Southern Pacific Coqui quitta New-York le même jour que le "Knickerbocker," a feté retenu 31 heures par un vioc.

Nouvelle-Orléans, 30—On a des craintes ici pour le sort du vapeur "Knickerbocker " de la ligne Crom well qui est 58 heures en retard. Le vapeur "Eldorado" de la Southern Pacific Coqui quitta New-York le même jour que le "Knickerbocker," a feté retenu 31 heures par un vioc.

Lugube transcriber de commis dans la gare dernièrement et commis dans la gare dernièrement et que le prévenu ne pouvait s'être cerasé sous la plateforme unique ment pour prendre le frais.

Smith a dû aller passer un mois en prison, faute de pouvoir payer dix piastres d'amende. été retenu 31 heures par un violent orage, ses cabines ont été inondées et il a eu deux hom-

Merito

en l'absence de son mari. Après rière de l'hôpital de la marine en l'absence de son mari. Après un avertissement resté sans effet elle tira sur eux et les blessa mortellement, elle n'a pas été arrêtée.

"Respective de l'absence de son mari. Après l'absence de son mari. Après l'absence de son mari. Après l'absence de l'absence d

Amoureux furieux

New-York, 30-Une dépêche de Weavertown, Pe., annonce que Baird Knox Snyder, un jeune anglais, a essayé de tuer Ma-bel Hartin, dans la splendide de-meure du père de cette dernière. Elle était sa fiancée et venait de lui dire qu'elle ne voulait plus de ses attentions lorsqu'il sortit un revolver et lui tira deux bal-

On a trouvé près des Etats-Unis, sur le chemin de fer Ver-mont Central, le corps d'ur nommé Joseph Cassidy qui ap-partenait au cirque de Barnum et qui a été tué sur le chemin de les mit à courir a près les hostieux

chute et se fractura un bras. Cet accident fut cause d'un émoi considérable; car l'auditoire était nombreux et comptait un grand nombre de femmes nerveuses. Un médeciu, qui assistait à la repré-sentation, donna les premiers soins au blessé, qui fut ensuite conduit à l'hôpital. Les représentations continueront toute la se-

DE PARTOUT

Un vieillard du nom de Paré, dîner il voulut sortir, et, en des-cendant l'escalier, il trébucha et roula en bas, où ou le releva sans connaissance.
On fit aussitôt venir le Dr La-

chapelle, qui déclara que le vieillard avait été frappe de paralysie et s'était assommé en tombant.

Un prêtre appelé en toute hâe administra les derniers sacrements à l'octogénaire qui expira au bout dune demi-heure. Le ments à l'octogénaire qui expira au bout dune demi-heure. Le médecin donna un certificat exemptant l'enquête. Le vieux Paré pensionnait, il n'y a pas long temps, à l'Hospice Saint-Charles, par Natra Deme avec sa visille. rue Notre Dame, avec sa vieille joie. épouse ; mais depuis une semaine il avait pris pension rue Saint-Dominique où il est mort.

Mauvaise franvaille

Samedi, en faisant une excavames de blessés. Le "Knickerbocker" avait 16 passagers de cabine et 17 d'entrepont.

Tion dans la rue Smith, bas de Saint-Roch, Québec un ouvrier du nom de Thérien trouva un petit cercueil à une profondeur de 5 piede et au profondeur de 5 piede et au profondeur de 5 piede et au profondeur de 6 piede et au prof de 5 pieds et quelques pouces. Comme il y avait autrefois à peu près à cet endroit, un cimetière Louiseville, Ky, 30—Des propriétés pour la valeur de \$50, 000 ont été brûlées hier à Lebanon-Ky. L'office du "Standard Times" a été détruit.

Comme il y avait autrefois à peu près à cet endroit, un cimetière anglican, il est probable que cet donnera deux représentations de te tombe a été oublié lors de l'exhumation qu'on a dû faire avant terrain réservé d'ordinaire à ces sor d'élyeer des constructions à cet les d'amusements. C'est le meilleure d'élveer des constructions à cet endroit.

Chadron, Neb, 30—Deux ou-vriers de chemin de fer ont essa-yé à pénétrer chez Mme Boots, une semblable trouvaille en ar-

Clar on, Pa, 30—Mme Bille Feely, une folle, s'est fait mourir en se brûlant.

Le député coroner Garneau fut notifié de cette lugubre dé-couverie et il donna ordre de transporter le coroner de

Le plus gros éléphant du cir-bue Robbin, après avoir été vu bue Robbin, après avoir été vu par bien des curieux, eut envie de voir un peu lui aussi. Il s'est donc échappé du cirque à Ingerdonce de la lui par lui de la lui par lui peu lui aussi. Il s'est donc échappé du cirque à Ingerdonce de la lui par lui peu lu de voir un peu lui aussi. Il sest du donc échappé du cirque à Ingersoll, Ont. Il a d'abord traversé un étang, et bien qu'il enfonçât profétang, et bien qu'il enfonçât profétang. Le cirque est aujourful des affaires magnifiques partout où il passe. A Quebec il y avait une foule énorme. Le cirque est aujourful à Montréal. un revolver et lui tira deux bal-les, il la frappa à l'oreille gauche, on ne croit pas qu'elle en meurt. Tué par les chars

se mit à courir après les bestiaux qui s'enfuyaient à toutes jambes à la vue du nouvel hôte. Il ne fit cependant pas de grands dommages. Il voulut ensuite faire une petite excursion sur la voie ferré du Pacifique, il se mit donc à la suive et continua à y marcher. Les gens du cirque sont partis avec deux autres éléphants pour le ramener, et d'après lui elle suivre de continu à y marcher. Les gens du cirque sont partis avec deux autres éléphants pour le ramener et dans la moitié du continuent amérident et se fractura un bras. Cet et qui a été tué sur le chemin de se mit à courir après les bestiaux

Un jeune homme de Fort Popham, Me., attrapa l'autre jour une morue qui pesait trente li vres, et qu'il plaça dans un tonneau pour la tenir en vie. Plus neau pour la tenir en vie. Plus tard il l'apporta au rivagela harnacha de fortes cordes et se fit traîner par elle dans l'eau. Il fit consentir une jeune fille de ses amis de venir prendre sa place, et lui céda son curieux attelage L'imprudente saisit les rênes et la morue se dirigea prompte-ment vers l'eau profonde avec la jeune fille à sa remorque. Celment vers l'eau profonde avec la jeune fille à sa remorque. Cel-le-ci vit alors le danger et lacha les cordes, mais ses pieds s'en journée de mardi. âgé de 85 ans, pensionnant au No 265 rue Saint Dominique, Montréal, est mort dans les cir- jeune fille se serait noyée.

Chasse

Une nuissance

Les autorités semblent se rire du ublic en tolérant ainsi qu'elles le Un constable du Grand-Tronc ayant voulu, hier, ramasser une paire de chaussures qui gisaient sous une des plateformes de la gare Bonaventure, a constaté avec surprise qu'il y avait deux pieds dedans et que ces deux pieds appartenaient à un nommé david Smith, qui n'a pas pu explifont depuis un mois un amas

réouverture des classes a lieu au jourd'hui. Le temps des vacances passé vite.

Vente de bancs

Le cirque

tes d'amusements. C'est le meilleur cirque du monde entier et nul doute qu'il y aura foule aux deux représentations.

Le nouveau bureau d'imprimerie

Les travaux sont enfin commencés au nouveau bureau d'imprimerie qui sera construit à la basse ville, c'est-à-dire sur la place Nepeau, en face de la rue St Patrice. Tout le public semble sansfait de la décision prise quant à ce site. Les travaux ne langurent nes maints. vaux ne languiront pas maintenant.

Le cirque de Barnum

C'est demain que commencent les représentations du cirque de Barnum à Ottawa.

Il y aura grande procession de-main matin, pessant par les russ principales de la ville. Personne ne devrait manquer de

—Les travaux à la nouvelle sta tion Centrale du feu avancent trapi dement D'après le contrat, la bâtis se doit être livrée le 1er décembra

—Le Téléphone entre Montréal et Ottawa sera établi avant Ncël.

Los assises d'automne s'ouvri ront ici le 3 octobre prochain.

-Les hommes de chantiers par

—Le conseil de ville s'assemblera pour la première fois après ses va cances, lundi prochain.

-- On dit qu'une joute de crosse au Deuxième série - - - 0.25 Dans la Capitale

ra lieu sous peu entre les harbiers de la haute ville et ceux de la basse ville. Les cochers de place ont fait école.

Madame Dion 297 Rue Besserer, recurrira ses ciasses lundi le 5 septembre. Le nombre d'elèves est lim t's.

—Parlant de crosse, il est plous de que les vaincus de l'autre jour prendront leur revanche dans une autre joûte qui aura lieu, le 15 septembre entre les cochers de place de la basse ville et ceux de la haute ville.

> -La ville est couverte d'une épaisse sumée depuis le matin, pro-venant sans doute des feux de forêts dans les environs.

—Le Bazar en faveur de l'église St Jean Baptiste s'est ouvert hier Queen ; il y avait affluence consi-dérable.

TELEGRAPHE

quer pourquoi il s'était fourré en cet endroit.

Le Révd. P. Nolin est à écrire un livre sur la colonisation qui sera distribué à des milliers d'exemplaires en Belgique, en France, et au Canada.

Nouvelle-Orléans, 30—On a des craintes ici pour le sort du vapeur "Knickerbocker" de la ligne Cromwell qui est 58 heures en retard. Le vapeur "Eldores en retard. Le vapeur "Eldores en retard. Le vapeur "Eldores en prison, faute de pouvoir rado" de la Southern Pacific Co

NOUS AVONS REQU NOS NOUVEAUX CHAPEAUX

Pour l'automne; grand choix et bas prix. Nous faisons une spé-cialité des PARAPLUIES et PARDESSUS imperméables. Notre départemens de MERCE-RIES est des mieux assortis.

50 doz. de Cravates a 20 et 25c

N. PAULKNER HT FILS No. 111 Rue Rideau.

TOILE METALLIQUE Chez E. G. Laverdure.

Glacieres Ameliorees.

Pinces a Glace, Moulins pour l'herbe, Ciseaux pour l'herbe, Poeles a l'huile, CHEZ

EC. C. LAVECES DUES EC

RETTE WILLIAM.

Loterie Nationale!

Troisième Mercredi

DE CHAQUE MOIS. La valeur des prix qui seront tirés

MERCHEDI 21 SEPT. 1887 A 2 h. p.m., sera de

\$60,000

COUT DU BILLET: Première série - - - \$1.00

Demandez le catalogue des prix, LE SECRETAIRE.

> S. E. LEFEBVEE, 19 rue St Jacque MONTREAL.



Le Bazar en faveur de l'église St Jean Baptiste s'est ouvert h'er dans l'ancienne église de la rue Queen; il y avait affluence considérable.

Bijouterles

M C H. Doucet vient de faire subir de grandes améliorations à son établissement de bijouteries, argenteries, etc., qui vont lui permettre d'agrandir son commerce. It vient de recevoir un assortiment magnifique de bijoux, montres, hor loges, argenterie et objets de fan-

Département des Chemins de Fer et Canaux, Ottawa, 24 août1887.

9e anne

Ottav LA CONT LE DI

La Gaz contient l' ACTE D " Distri

Trois-R " Masson " sentée " mil hui " Les " tion de " de retir " raisons " peuven

> " celle pe " jour so

" applica

Daté a cinquièn cent qua Proc

> des pos la Justi Colomb dans la

L'hon

général Sir F Colom

bablen

la Nou

Les c cupen politiq tent à que ja cer to nos ad s'emp

> Dit C'e gé de ral da mont qu'il taine une

la ne tawa sont suit app nati con

> cou àd côt